

# La Gaceta de Melilla

Oficinas:

Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

Periódico africanista y de interes general

Talleres:

Lope de Vega, 5

Tercer año triunfal

Director, fundador y propietario. JAIME TUR

Patria, Pan, Justicia

## Y hoy la victoria es nuestra

En los primeros días de la guerra, cuando carecíamos de todo, y nuestra empresa parecía imposible al mundo que no ponderaba las riquezas heroicas de una raza inmortal, yo, desde el otro lado del mar, dirigiendo la mirada hacia esta tierra bendita de España, dije a todos: ¡Fé ciega en el triunfo! La tuvimos. Removimos con ella montañas de dificultades y obstáculos, y hoy la victoria es nuestra.

El Jefe del Estado, Generalísimo FRANCO

### Del genio creador de Falange Española

**España.**-Concebimos a España, no como pura invocación de cosas hinchadas, sino como expresión entera de un contenido espiritual, humano: la Patria, el Pan y la Justicia.

**Caudillo.**-Aspiramos a ser un pueblo en marcha tras una voz de mando que se nos haya hecho familiar en las horas de peregrinación. No creemos en una receta o en una colección de recetas que cualquiera pueda preparar. Creemos en una mente y en un brazo.

**Revolución.**-El espíritu revolucionario, más tarde o más pronto, por las buenas o por las malas, nos devolverá la comunidad de nuestro destino histórico y la justicia social profunda que nos está haciendo falta.

**¡Arriba!**-Por eso estamos solos, porque vemos que hay que hacer otra España, una España que se escape de la tenaza entre el rencor y el miedo por la única escapada alta y decente, por arriba... Y he aquí por dónde nuestro grito de ¡Arriba España! resulta ahora más profético que nunca.

**Tradicición.**-La tradición, más que remedio, es sustancia. No ánimo de copla de lo que hicieron los grandes antiguos, sino ánimo de adivinación de lo que harían en nuestras circunstancias.

J. A. PRIMO DE RIVERA

### ¿A qué esperan para reconocer al Gobierno Nacional?

No tiene justificación posible la tardanza de algunos Estados, en reconocer al Gobierno del Generalísimo Franco como al único y legítimo de España. No puede comprenderse que existan países civilizados que concedan la menor autoridad a una ficción de Ministerio que carece de ella, y que, además, para su baldón e indignidad, ampara, autoriza y quizás ordena, todos los crímenes que tienen horrorizada e indignada la conciencia universal. Pero, por si esto fuera poco, se comprende menos aún el trato oficial con el marxismo, si se pregunta: ¿Sobre qué clase de ciudadanos españoles ejerce autoridad, el mal llamado Gobierno que actúa en Barcelona? Sobre ninguno. Todo lo contrario le ocurre al del Generalísimo Franco, que la ejerce, y en forma indiscutible, sobre la inmensa mayoría de la nación. Por ello, no existe ni puede existir en el Estado español, otro Gobierno que el suyo, el legítimo, el auténtico y el verdaderamente nacional.

Jaime TUR

# Los Caídos por la Patria.-Aniversario de Auxilio Social

El homenaje de Melilla á los Gloriosos Caídos por Dios y por la Patria, fué verdaderamente extraordinario y emocionante asociándose toda la población. Notas sobresalientes del grandioso acto, fueron los vibrantes y patrióticos discursos del Jefe Local de Falange Sr. Moncada, y de S. E. el General Alvarez Arenas, ambos aplaudidísimos. La conmemoración del segundo aniversario de Auxilio Social, constituyó asimismo otro gran éxito, siendo muy aplaudido, el Delegado, Sr. Carmona.

## Franco, para hoy y para siempre

No podrán ser buenos españoles:

Aquellos que laboren contra el Régimen actual, encarnado en el Caudillo.

Aquellos que, teniendo España un Jefe del Estado que une a todos los españoles, trabajen en favor de otro que los desuna, y lleve la Nación a la guerra civil, al caos, a la destrucción, y a la muerte.

Y aquellos que se opongan con su ciega intransigencia, a que sea una justa realidad el vibrante grito simbólico de ¡Franco, Franco y Franco! ¡¡Para hoy y para siempre!!

## La transformación más considerable de la Historia alemana

Nosotros estamos convencidos de haber ejecutado la transformación más considerable de la Historia de nuestro pueblo con un mínimo de víctimas y de pérdidas. Yo no sé si habrá habido una revolución de tan vasto alcance como la nuestra, que, apesar de eso, dejase en paz, y en sus lugares, a numerosos funcionarios públicos de los regímenes precedentes; que haya conservado como nosotros, a los más violentos enemigos de nuestras ideas, en pleno goce de las rentas y pensiones que poseían.

Adolfo HITLER

**Franco es el amparo del trabajo. Es la solidaridad social. Es el honor de la política. Es el calor de los hogares. Y es la honestidad de las costumbres.**

## Por una España libre...

«Queremos una España libre, verdad. Pero no olvidemos—hablo por boca del inmortal Cervantes—que «con las armas se defienden las repúblicas, se conservan los reinos, se guardan las ciudades, se aseguran los caminos y se despejan los mares de corsarios.»

Quiere decir esto, que en aquellos tiempos la garantía de la seguridad eran las armas, y hoy, no digamos. Habrá, pues que crear un Ejército, y una Armada y una Aviación. Ejército, Armada y Aviación, modestos en cuanto a sus efectivos, pero bien organizados y dotados de material; que nada mejor se ha inventado hasta ahora para ser tratados con cortesía y respeto en las cancillerías como los bosques de bayonetas, los tubos de acero de las cúpulas blindadas y los zumbidos de las hélices de los aviones de guerra.

General MOLA

## ◆ GUIA PROFESIONAL ◆

### Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroe del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivancos, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Marina, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroe del Alcázar, 2.—D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

### Practicantes

Don José Mora, Héroe del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo.—D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel García Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Baldomero Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

### Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo, Joaquín Costa.—Farnós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benitez.—Moranchel, O'Donnell.

### Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardi, Héroe del Alcázar.—Hernández Barraca, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fé, Héroe del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroe del Alcázar.

## SEÑORAS:

No dejen de comprar todos los meses la Revista de modas y del hogar

## “MUJER”

Pídanla en todas partes. Precio: UNA peseta

### DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO  
Consulta especial de  
Enfermedades de la matriz y niños  
ELECTROTHERAPIA DIATERMIA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

## JOSE MORA PRACTICANTE

Medicina  
Cirugía y Partos

Héroes Alcázar de  
Toledo, 32.-Melilla

Que no quede sin fruto el sacrificio de tantas vidas

Promesas sagradas me impiden personalmente poner en grave peligro la vida de un sólo hombre; pero pido a Dios con intenso fervor que no quede sin fruto el sacrificio de tantas vidas que, con la voluntad puesta en El, han sido generosamente otrendada por la salvación de España.

Manuel DE FALLA

## Lo que puede ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, unida por la paz y legalmente con Portugal, su hermana; y extendiéndose por la vecina costa de Africa.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

# Ramón Franco, el héroe del "Plus Ultra"

En la santa cruzada emprendida por la España Nacional ha rendido su vida a la patria el glorioso piloto del avión "Plus Ultra" que dió antes que nadie, el salto del Atlántico, partiendo de nuestra Mar Chica para Palos de Moguer, y America, causando la intrépida hazaña la admiración de España y del mundo entero. La patria que tanto honraste, no te olvidará, como tampoco a los que cayeron contigo.

## Indicador Comercial e Industrial

### Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Expres — El Palacio de Cris-  
tel. — Zapatería «La Española». — Alma-  
cenes Vila. — Francisco Parros. — La Pa-  
pelera Africana. — Café Bar Imperio. —  
Viuda de Samuel Salama. — La Hispana.  
La Reconquista. — La Palma. — Tortosa y  
López Avaios. — La Bandera Española. —  
La Ciudad de Sevilla. — Rafael Alvarez  
Claro, Consignatario. — Sastrería Inglesa.  
Sastrería Ruiz Teruel. — Camisería  
Alfa. — La Campaña. — La Madrileña. —  
La Levantina. — Sastrería «La Sevi-  
llana». — Sastrería Casa Pérez. — Palacio  
Oriental. — Días. — Zapatería «La Ele-  
gancia». — La Mallorquina. — Casa Caba-  
nillas. — García Romero (La Castellana).  
Bazar Marroquí. — «La Flor de la India».  
Café «La Sevillana».

### Calle de O'Donnell

El Marco de Oro. — Droguería Irijs. —  
Sastrería Baratech. — La Montillana. —  
Bazar de Londres. — La Valenciana,  
Transportes. — Sastrería Camarero. — Dro-  
guería Carmen. — Esteban Antoniano. —  
Carrillo y Navarro. — La Francesita Vic-  
toria. — Abastecedora de Alhucemas. —  
Bar Los Guindos. — Zapatería Universal.  
Ferretería «El León». — Felipe Urcellu.  
Panadería «La Royal». — Carnicería «La  
Valenciana».

### Calle Chacel

Paris Elegant. — La Cartuja. — Zapate-  
ría Cuenca. — Sádaba y Compañía.

### Calle de Marina

Cabo Hermanos. — La Hispano-Fran-  
cesa. — Agencia Domenech. — Antonio  
Alenda. — Alejandro Hernández. — Bar  
Rafael Arévalo. — Peluquería «Los Tres  
Antónios». — Funeraria «La Humanita-  
ria».

### Calle de Canalejas

Levy Morely. — Casa Solis. — Bar «El  
Toro». — Bar Colón.

### Calle de Cervantes

Carmenita Aguirre (Alta costura). —  
Bar Alcázar. — Bar-Restaurante España.

### Calle de Prim

La Giralda. — Casa Angelita. — Los Al-  
pes Granadinos. — Auto-Salón Michelin.  
— La Marquesina. — El Gurugú. — Maca-  
rio Olivas de la Plaza. — Sastrería Felipe  
Muñoz. — Costa Azul. — Agencia Gallego.  
— La Puerta del Sol. — P. F. Esbensen. —  
Carpintería Plata.

### Calle Arturo Reges

Casa Venancio.  
Calle del Conde del Serrallo  
Bar «El Cocodrilo»

### Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá. — La Unión y el  
Fénix Español. — Sastrería Club. — Sas-  
tería Muñoz y Lozano. — Casa Estrada.  
— Sastrería Luciano Martín. — Zapatería  
«La Moda». — Sastrería José García Al-  
varo. — Tintorería Inglesa.

### Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de  
Marruecos.

### Plaza de España

Granja-Bar Metropol.

### Calle de Castelar

Mercería «La Japonesa». — Manufac-  
tura Militar Hispano-árabe. — La Grana-  
dina (Comestibles). — Droguería España,  
Restaurante «Capitol». — Confitería «El  
Buen Gusto». — Panadería «Los Leones».

### Calle de Pareja

Bar Zaragoza. — José Vázquez Reina  
(Electricista). — Sastrería José Mesa.

### Calle de Joaquín Costa

Bazar X. — Foto Velox. — Auto-Salón  
Morales. — Francisco Jiménez Fernández  
(Comestibles).

### Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial. —  
Sociedad Nestlé.

### Calle de Salmerón

Droguería Modelo.

### Calle de Cisneros

Zapatería Bata. — Sastrería America-  
na.

### Calle de Margallo

La Pajarita.

### Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe. —  
Sastrería «La Confianza». — Guarnicione-  
ría de Francisco Galero. — Sastrería Jua-  
nes. — Casa Singer. — Pulido, sastrer. «La  
Melillense» (Ultramarinos). — Restaura-  
nte «Viena».

### Plaza de Benítez

Peluquería «Floralia».

### Calle de García Cabrelles

Escaño y Compañía (Alcoholes).

### Calle de Sofomayor

Guarnicionería de Bernardo Buenapo-  
sada.

### Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil.

### Calle de Alarcón

El Acueducto. — El León de Oro. — El  
Clavel de Oro. — Sebastián Martínez Mo-  
reno. — La Pilarica.

### Plaza de Hernández

La Vinícola.

### Avenida de Aizpuru

Francisco Bueno (Ultramarinos). — Ga-  
rage Moderno.

### Calle Tallaví

Mateo y Rivas (Mirasol). — Vestuarios  
para el Ejército de Hach Mohamed Ben  
Yelun. — Gabriel Alcolea (Bicicletas).

### Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial)

Taller de Carpintería Mecánica.  
Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial)

Leyva y Guillén (Maderas).

### Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano. — Fábrica de  
Pastas Viuda de Rodríguez. — Omniun  
Mercantil (Agencia Ford). — Fábrica de  
Maletas Ben Hur. — Panadería «Malague-  
ña».

### Calle de Asilleros

Tintorería Americana. — Bar «La Flor  
de Galicia». — Carpintería Mecánica y  
Ebanistería.

## La misión del Magisterio

A vosotros, maestros, corresponde nada menos que la tarea de formar al español del mañana, y evitar a todo trance el hacer a un hombre-máquina, un idólatra del músculo, un materialista grosero o un pedante intelectual que se crea sólo un cerebro vagando por el mundo unido a un cuerpo de trapo, sin exigencia ni vida, sino hacer un hombre completo: carne y espíritu, corazón que sienta, inteligencia que discirna, individualidad propia, diferenciada completamente, capaz de perderse o de salvarse, temeroso de Dios, amante de su Patria, y que mire a la vida no como un goce y diversión, sino como un acto de servicio, como un instrumento que Dios ha puesto en sus manos para un fin superior, nacional y cristiano y a cuya realización debe consagrarse esa vida si es preciso.

Raimundo FERNÁNDEZ CURSTA

## El primer capítulo de nuestra justicia social

«Este es el primer capítulo de nuestra justicia social; que se viva con orden y paz, pero no con una paz burguesa, pero no con un orden burgués como dicen en su terminología los marxistas; sino con un orden nuevo, que nosotros llamamos Nacional-Sindicalista, que consistirá, en líneas generales, en que todos los hombres útiles tengan derecho a trabajar y todo el que trabaje tenga derecho a comer, con sus padres, con su familia, con el producto de su trabajo».

Onésimo REDONDO

## La guerra hasta el final por las armas

La guerra hasta el final por las armas. Ningún español cambiará por la deshonra de una mediación extraña la noble alegría de obedecer las órdenes infalibles del Caudillo que nos manda. Los que en contubernio inconfesable cocinan pócima de mediación no cuenta con el honor de nuestros muertos ni con la honestidad de los que vivimos para velar sus cenizas. En la guerra de armas, como en la batalla de amor, la manera honesta rehuye tercerías.

Eduardo MARQUINA

## Litina efervescente BARRACA

La más deliciosa agua de mesa. De venta, en Farmacias

## «Toda la enseñanza es religiosa»

Mi sentido de lo que constituye el saber, que juzgo como un mandato de Dios, me hace considerar que es religiosa toda la enseñanza. Los musulmanes estamos y hemos de estar siempre agradecidos a la intervención protectora en el habús. Gracias a ella existe todavía éste, sobre todo, en el campo.

Aldeljalak TORRES

Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfullada

Arenys de Mar  
BARCELONA

Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

## Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadrados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_  
OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA  
Calle Alva  
no de Bazán  
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA  
Y FUNDICION

ESPAÑA  
Calle  
Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.

Venta al por mayor y al detal

## Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **Barcelona** Horas de despacho:  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tif. 20302

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc. :-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:**

*En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía, para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.*

*Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.*

## OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une el lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Conduzca y observe cómo el velocímetro va marcando 30-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolla 80 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Puerto de los efectos, de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Dos modelos de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de color.